

Potenza massima suggerita
Maximum suggested horsepower
Puissance maximum suggérée
Empfohlene maximale Leistung

80 HP - 59 KW

	Larghezza totale Total width Largeur hors tout Gesamtbreite
	Larghezza di lavoro Working width Largeur de travail Arbeitsbreite
	Spostamento Side-shift Déport Seitenaufschüttung
	Potenza minima suggerita Min. suggested horsepower Puissance minimum suggérée Empfohlene Mindestleistung
	Peso con rullo gabbia Weight with cage roller Poids avec rouleau cage Gewicht mit Stabellwalze
	Peso con rullo spuntoni Weight with spikes roller Poids avec rouleau pointes Gewicht mit Stachelwalze
	Peso con rullo spirale Weight with spiral roller Poids avec rouleau à spirales Gewicht mit Spirwalze
	Numero coltelli N° of blades Quantité des couteaux Anzahl der Messer

GO									Nr.
150	155	150	40/29	490	500	570	-	12	
175	180	175	45/33	550	560	630	-	14	
200	205	200	50/37	610	620	690	630	16	
225	230	225	60/44	670	680	750	690	18	
250	255	250	65/48	730	750	810	760	20	
300	305	300	70/51	830	850	910	860	24	



www.celli.it

GO

ERPICE ROTANTE FISSO AD 1 VELOCITA' O
4 VELOCITA' 540 giri/min
FIXED POWER HARROW 1 SPEED OR
4 SPEED 540 rpm
HERSE ROTATIVE 1 VITESSE OU
4 VITESSES 540 t/min
KREISELEGGE 1 STUFE ODER
4 STUFEN 540 U/min



potenza massima: 80 HP (59 KW)
maximum horse power: 80 HP (59 KW)
puissance maximum: 80 CV (59 KW)
max. zul. Schlepperleistung: 80 PS (59 KW)



Rullo gabbia - Cage roller
Rouleau cage - Stabwalze



Rullo Packer - Packer roller
Rouleau packer - Packerwalze



Rullo spuntoni - Spikes roller
Rouleau pointes - Stachelwalze



Rullo spirale - Spiral roller
Rouleau spirales - Spiralwalze

Il telaio è un robusto guscio saldato in lamiera di grosso spessore: in questo modo gli ingranaggi all'interno si trovano ad operare in condizioni ottimali, essendo la struttura particolarmente rigida. La scatola cambio ad 1 velocità è stata progettata e realizzata dalla Celli usando componenti di qualità, in modo da assicurare una lunga vita utile della attrezzatura. L'ampia gamma di accessori consente grande flessibilità di utilizzo.

The frame is a sturdy shell in welded high thickness plate. This provides a highly rigid structure ensuring that the gears it contains operate under optimum conditions. The 1-speed gearbox was designed and built by Celli using quality components to guarantee long machine life. The wide range of accessories will satisfy the most demanding users while ensuring maximum use flexibility.

Le châssis robuste est composé de deux demi coques soudées, en tole de forte épaisseur: de cette manière, les engrenages qui se trouvent à l'intérieur travaillent de façon optimale étant donné que la structure est particulièrement rigide. Le boîtier à 1 vitesse, a été projeté et réalisé par la Celli, en utilisant des éléments de qualité qui permettent d'assurer une longévité de l'outil. La large gamme des accessoires permet une flexibilité maximum dans l'utilisation de l'outil.

Der Rahmen besteht aus einem blechgeschweißtem Schalenbau von hoher Stärke: auf diese Weise ist es den darin eingebauten Getrieben möglich, in optimalen Kanditionen zu arbeiten, da auch die Struktur von besonderer Steifigkeit ist. Das 1-Stufen Getriebe wurde von Celli unter der Verwendung hochwertiger Komponenten entworfen und gefertigt, sodass das Gerät langdauernde Funktionsfähigkeit gewährleisten kann. Die Vielfältigkeit an Zubehör-



SPECIFICHE TECNICHE

- presa di forza: 540 giri/min 1V: 319 giri/min
- attacchi anteriori oscillanti
- attacco a 3 punti 2° cat.
- rullo gabbia Ø 385 mm ≤ 225 - Ø 440 mm ≥ 250
- rullo regolabile a perni
- coltelli 90x10x260 mm: profondità di lavoro 26 cm circa
- fiancate mobili
- cardano con limitatore a bullone
- protezioni antinfortunistiche saldate

ACCESSORI A RICHIESTA

- Scatola campana alta
- Rulli posteriori
- Barra livellatrice posteriore regolazione perni
- Barra livellatrice posteriore regolazione a vite
- Kit martinetti idraulici regolazione rullo
- Rompitracce anteriore
- Kit contropista
- Kit parasassi
- Kit contropista + parasassi

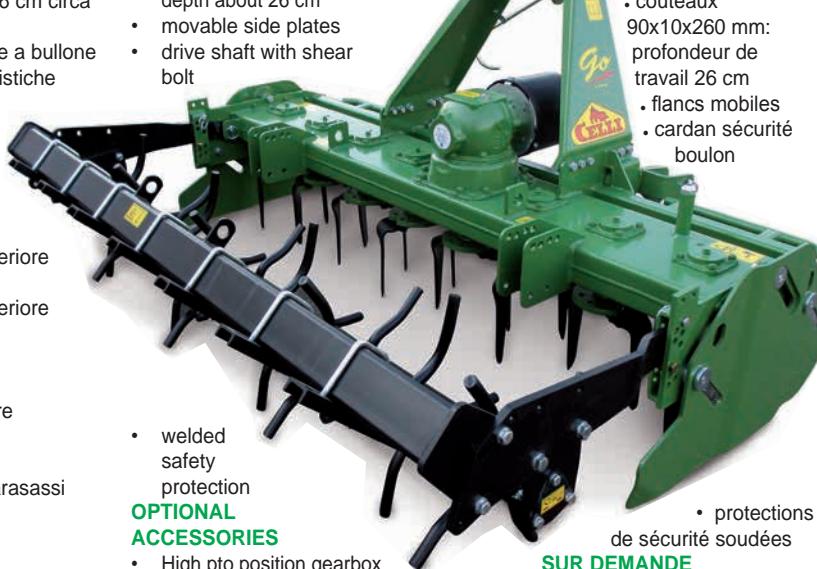
TECHNICAL SPECIFICATIONS

- rotor speed: 319 rpm (for 540 rpm PTO)
- swinging lower linkages
- 3 point hitch cat.2
- cage roller Ø 385 mm ≤ mod. 225 - Ø 440 mm ≥ 250
- rear roller adjustment by pins
- tines 90x10x260 mm: working depth about 26 cm
- movable side plates
- drive shaft with shear bolt

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

- prise de force 540 t/mm vitesse du rotor: 319 t/mm
- attelage oscillant
- attelage 3em point cat. 2
- rouleau cage Ø 385 mm ≤ 225 Ø 440 mm ≥ 250

- réglage rouleau par axes
 - couteaux 90x10x260 mm: profondeur de travail 26 cm
 - flancs mobiles
 - cardan sécurité boulon



OPTIONAL ACCESSORIES

- High pto position gearbox
- Rear rollers
- Rear levelling bar adjustment by pins
- Rear levelling bar adjustment by threaded
- Hydraulic adjustment for rear roller
- Wheel track eradicator tine
- Tines counterplates kit
- Stone protectors kit
- Tines counterplates kit with stone protectors

SUR DEMANDE

- Boîtier haut
- Rouleaux arrières
- Barre niveuse arrière réglage par axes
- Barre niveuse arrière réglage par vis
- Réglage hydraulique rouleau
- Effaceur de traces avant
- Kit contre plaque couteaux
- Kit anti-pierres
- Kit contre plaque couteaux + protégé pierres

teilen, die auch den anspruchsvollsten Einsatzbedürfnissen erfahrener Anwender entsprechen, erlaubt überdies größte Anpassungsfähigkeit für jeden Gebrauch.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Zapfwelle: 540 U/min mit 1-Stufe: 319 U/min
- Pendelnde Anhängung
- 3-Punkt Anhängung
- Kat. 2
- Stabwalze Ø 385 mm ≤ 225 Ø 440 mm ≥ 250
- Walze über Spindel verstellbar
- Messer 90x10x260 mm:
- Arbeitstiefe 26 cm
- Bewegliche Seitenbleche
- Gelenkwelle mit Scherbolzen
- Geschweisste abnehmbare Sicherheitsvorkehrung

SONDERAUSSTATTUNG

- Höheres Getriebegehäuse
- Nachlaufwalzen
- Über Zapfen verstellbare hintere Planierschiene für
- Über Spindel verstellbare hintere Planierschiene für
- Hydraulische Walzeneinstellung
- Vordere Spurlockerer
- Gegenmesserräger
- Steinschutz
- Gegenmesserräger + Stein-schutz